

Declaration of Performance No. 360-4211-0199

Declaration of performance according to the Construction Products Regulation EU No. 305/2011

1. Unique identification code of the product type	Model (s): ZP730-2B, ZP730-2P Brand (s): Ziton
2. Intended use/es	Fire detection and fire alarm systems EN 54-7: Smoke detectors - Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization
3. Manufacturer	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Authorized representative	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. System or System/s of AVCP	System 1
6a. Harmonised standard	EN 54-7:2018
Notified body/ies	LGA1 Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notified Body under registration number 0370)
6b. European Assessment Document European Technical Assessment Technical Assessment Body Notified body/ies	Not Applicable
7. Declared performance/s	

EN 54-7: Fire detection and fire alarm systems

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Nominal activation conditions / Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire conditions	Pass	EN 54-7:2018
Operational reliability	Pass	EN 54-7:2018
Tolerance to supply voltage	Pass	EN 54-7:2018
Durability of operational reliability and response delay, Temperature resistance	Pass	EN 54-7:2018
Durability of operational reliability, Vibration resistance	Pass	EN 54-7:2018
Durability of operational reliability, Humidity resistance	Pass	EN 54-7:2018
Durability of operational reliability, Corrosion resistance	Pass	EN 54-7:2018
Durability of operational reliability, Electrical stability	Pass	EN 54-7:2018

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain At: Esplugues de Llobregat	 On: May 31, 2021
---	---

Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information

Identification of the Certification Body
Manufacturer Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information: 14
Declaration of Performance (DoP) Number: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Unique identification of product type See the product label for the product documentation part number and revision.
Intended use See DoP point 2
Essential characteristics See DoP point 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. All rights reserved

Declaración de prestaciones nº 360-4211-0199

Declaración de prestaciones de acuerdo con la Directiva de Productos de Construcción de la UE nº 305/2011

1.	Código de identificación única del producto tipo	Modelo (s): ZP730-2B, ZP730-2P Marca (s): Ziton
2.	Usos previstos	Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-7: Detectores de humo. Detectores puntuales que funcionan según el principio de luz difusa, luz transmitida o por ionización
3.	Fabricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Representante autorizado	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP)	Sistema 1
6a.	Norma armonizada	EN 54-7:2018
	Organismo/s Notificado/s	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo Notificado con número 0370)
6b.	Documento de evaluación europeo	No Aplicable
	Evaluación técnica europea	
	Organismo de evaluación técnica	
	Organismos notificados	
7.	Prestaciones declaradas	

EN 54-7: Sistemas de detección y alarma de incendios

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Condiciones/sensibilidad nominales de activación, retardo de la respuesta (tiempo de respuesta) y comportamiento bajo condiciones de incendio	Apto	EN 54-7:2018
Fiabilidad de funcionamiento	Apto	EN 54-7:2018
Tolerancia a la tensión de alimentación	Apto	EN 54-7:2018
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento y del retardo de la respuesta, Resistencia a la temperatura	Apto	EN 54-7:2018
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la vibración	Apto	EN 54-7:2018
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la humedad	Apto	EN 54-7:2018
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la corrosión	Apto	EN 54-7:2018
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Estabilidad eléctrica	Apto	EN 54-7:2018

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado

Firmado por y en nombre del fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
En: Esplugues de Llobregat	A: mayo 31, 2021

Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción

Identificación del organismo de certificación
Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción: 14
Número de Declaración de prestaciones: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Identificación única del tipo de producto consulte la etiqueta del producto para ver el número de referencia y la revisión de la documentación del producto
Usos previstos consulte el punto 2 de la Declaración de prestaciones
Características básicas consulte el punto 7 de la Declaración de prestaciones

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com
--

© 2021 Carrier Fire & Security. Todos los derechos reservados

sz. Teljesítménynyilatkozat 360-4211-0199

Az EU építési termékekre vonatkozó 305/2011 sz. rendelete szerinti teljesítménynyilatkozat

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja	Modell (ek): ZP730-2B, ZP730-2P Márka (Márkák): Ziton
2.	Rendeltetés(ek)	Tűzjelző berendezések EN 54-7: Füstérzékelők. Szórt fénnyel, átbocsátott fénnyel vagy ionizációval működő pontszerű érzékelők
3.	Gyártó	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Meghatalmazott képviselő	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	A teljesítmény állandóságának értékelésére és	1. rendszer
6a.	Harmonizált szabvány(ok)	EN 54-7:2018
	Értékelő szervezet(ek)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Bejelentett szervezet 0370)
6b.	Európai értékelési dokumentum	Nem alkalmazható
	Európai műszaki értékelés	
	Műszaki értékelő szervezet	
	Értékelő szervezet(ek)	
7.	A nyilatkozat szerinti teljesítmények	

EN 54-7: Tűzjelző berendezések

Fő jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Névleges működésbe lépési feltételek / érzékenység, működésbe lépés késedelve (működésbe lépési idő) és működőképesség tűz esetén	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatósága	Megfelelt	EN 54-7:2018
Tápfeszültség tűrése	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatóságának tartóssága; hőmérséklettel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatóságának tartóssága; rezgéssel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatóságának tartóssága; nedvességgel szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatóságának tartóssága; korrózióval szembeni ellenállóképesség	Megfelelt	EN 54-7:2018
Működés megbízhatóságának tartóssága; elektromos stabilitás	Megfelelt	EN 54-7:2018

8. Vonatkozó műszaki dokumentáció és/vagy Specifikus műszaki dokumentáció

A fent meghatározott termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítmény(ek)nek. E teljesítménynyilatkozat kiadása az EU 305/2011 sz. rendeletével összhangban történt, a kiadásért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Hely: Esplugues de Llobregat	Dátum: május 31, 2021

Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok

Tanúsító hatóság azonosítója
Gyártó Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Az EU építési termékekről szóló 305/2011 sz. rendelete szerinti, CE jelölésre vonatkozó kiegészítő adatok: 14
Teljesítménynyilatkozat száma: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Terméktípus egyedi azonosítója A termékdokumentáció számát és módosítási számát megtalálja a termék címkén.
Rendeltetés Lásd a teljesítménynyilatkozat 2. pontját.
Fő jellemzők Lásd a teljesítménynyilatkozat 7. pontját.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com
--

© 2021 Carrier Fire & Security. Minden jog fenntartva

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ No 360-4211-0199

Declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții EU No. 305/2011

1.	Cod unic de identificare a tipului de produs	Model (e): ZP730-2B, ZP730-2P Marca (Mărci): Ziton
2.	Scopul utilizării	Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu. EN 54-7: Detectoare de fum. Detectoare punctuale care utilizează dispersia luminii, transmisia luminii sau ionizarea
3.	Producătorului	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Reprezentant autorizat	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistemul sau sistemele pentru evaluarea și verificarea fiabilității funcționării	Sistemul 1
6a.	Standardul armonizat	EN 54-7:2018
	Organismul (ele) notificat (e)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organism notificat sub numărul de înregistrare 0370)
6b.	Document de evaluare european Evaluarea tehnică europeană Organism de evaluare tehnică Organism (e) notificat (e)	Nu se aplică
7.	Puterea declarată	

EN 54-7: Sisteme de detectare și de alarmare la incendiu.

Caracteristicile efective	Puterea	Specificația tehnică armonizată
Condițiile nominale de declanșare/sensibilitatea, temporizarea activării (durata de activare) și performanța în caz de incendiu	Ansolvit	EN 54-7:2018
Fiabilitatea funcționării	Ansolvit	EN 54-7:2018
Toleranța tensiunii de alimentare	Ansolvit	EN 54-7:2018
Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la temperatură	Ansolvit	EN 54-7:2018
Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la oscilații	Ansolvit	EN 54-7:2018
Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la umiditatea aerului	Ansolvit	EN 54-7:2018
Durabilitatea fiabilității funcționării; rezistența la coroziune	Ansolvit	EN 54-7:2018
Durabilitatea fiabilității funcționării; stabilitatea electrică	Ansolvit	EN 54-7:2018

8. Documentația tehnică adecvată și / sau documentația tehnică specifică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este emisă, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
La: Esplugues de Llobregat	În: mai 31, 2021

Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații

Identificarea organismului de certificare
Producătorului Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulament (UE) n.º 305/2011 CPR Marcaj CE suplimentar Informații: 14
Numărul declarației de performanță : 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Identificarea unică a tipului de produs Consultați eticheta produsului pentru numărul și revizuirea documentației produsului.
Destinația utilizării a se vedea punctul 2 al DoP.
Caracteristici esențiale a se vedea punctul 7 al DoP.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Toate drepturile rezervate

Deklaracja właściwości użytkowych nr 360-4211-0199

Deklaracja właściwości użytkowych Zgodnie z rozporządzeniem UE nr 305/2011 (Construction Products Regulation)

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu	Model (y): ZP730-2B, ZP730-2P Marka (marki): Ziton
2.	Przeznaczenie	Systemy sygnalizacji pożarowej EN 54-7: Czujki dymu - Czujki punktowe działające z wykorzystaniem światła rozproszonego, światła przechodzącego lub jonizacji
3.	Producent	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Upoważniony przedstawiciel	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych	System 1
6a.	Zharmonizowany standard	EN 54-7:2018
	Jednostka/i notyfikowana/e	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Jednostka notyfikowana pod numerem rejestracyjnym 0370)
6b.	Europejski dokument oceny Europejska ocena techniczna Jednostki ds. oceny technicznej Jednostki notyfikowane	Nie dotyczy
7.	deklarowane świadczenia	

EN 54-7: Systemy sygnalizacji pożarowej

Niezbędne funkcje	Wydajność	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Nominalne warunki uruchomienia / Czulość, opóźnienie reakcji i skuteczność w warunkach pożarowych	Pozytywny	EN 54-7:2018
Niezawodność eksploatacyjna	Pozytywny	EN 54-7:2018
Tolerancja napięcia zasilania	Pozytywny	EN 54-7:2018
Trwałość niezawodności działania i opóźnienie reakcji: odporność na działanie ciepła	Pozytywny	EN 54-7:2018
Trwałość niezawodności działania: odporność na wibracje	Pozytywny	EN 54-7:2018
Trwałość niezawodności działania: odporność na wilgoć	Pozytywny	EN 54-7:2018
Trwałość niezawodności działania: odporność na korozję	Pozytywny	EN 54-7:2018
Trwałość niezawodności działania: stabilność elektryczna	Pozytywny	EN 54-7:2018

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna

Wydajność określonego powyżej produktu jest zgodna z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
W: Esplugues de Llobregat	Dnia: maj 31, 2021

Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR

Oznaczenie instytucji certyfikującej
Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Dodatkowe informacje na temat oznaczenia CE według Rozporządzenia (UE) nr 305/2011 CPR: 14
Numer deklaracji właściwości użytkowych: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu Numer części i wersja dokumentacji produktu znajdują się na etykiecie produktu
Przeznaczenie Patrz punkt 2 deklaracji właściwości użytkowych
Zasadnicze charakterystyki Patrz punkt 7 deklaracji właściwości użytkowych.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
https://firesecurityproducts.com/en/home
DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Wszelkie prawa zastrzeżone

Declaração de desempenho N. 360-4211-0199

Declaração de desempenho de acordo com o Regulamento de Produtos de Construção N.º 305/2011

1.	Código de identificação único do produto-tipo	Modelo (s): ZP730-2B, ZP730-2P Marca (s): Ziton
2.	Utilização Pretendida	Sistemas de detecção e de alarme de incêndio EN 54-7: Detetores de fumo — Detetores pontuais funcionando segundo o princípio da difusão da luz, da transmissão da luz ou da ionização
3.	Fabricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Representante autorizado	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistemas de avaliação e verificação da constância de desempenhos (AVCD)	Sistema 1
6a.	Norma harmonizada	EN 54-7:2018
	Organismo (s) notificado (s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificado sob o número de registo 0370)
6b.	Documento de avaliação europeu Avaliação técnica europeia Organismo de Avaliação Técnica Organismo Notificado	Não aplicável
7.	Desempenho declarado	

EN 54-7: Sistemas de detecção e de alarme de incêndio

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Condições de resposta nominal/ sensibilidade, atraso de resposta (tempo de latência) e capacidade de desempenho em caso de incêndio	Passa	EN 54-7:2018
Fiabilidade operativa	Passa	EN 54-7:2018
Tolerância da tensão de alimentação	Passa	EN 54-7:2018
Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência à temperatura	Passa	EN 54-7:2018
Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a vibração	Passa	EN 54-7:2018
Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a humidade do ar	Passa	EN 54-7:2018
Durabilidade da fiabilidade operativa, resistência a corrosão	Passa	EN 54-7:2018
Durabilidade da fiabilidade operativa, estabilidade eléctrica	Passa	EN 54-7:2018

8. Documentação técnica adequada ou documentação técnica específica

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de benefícios declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Assinado por e em nome do fabricante por:
José M. Méndez Seguí, Technology Manager
Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat
08950, Barcelona, Spain



Em: Esplugues de Llobregat

Data: maio 31, 2021

Regulamento (EU) N° 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE

Identificação da entidade certificadora
Fabricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regulamento (EU) N° 305/2011 CPR Informação complementar sobre a marcação CE: 14
Número de Referência da Declaração de Desempenho (DoP) : 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Identificação única do produto-tipo Ver a etiqueta do produto para a documentação do produto, número de série e revisão
Utilização prevista Ver o ponto 2 da Declaração de Desempenho (DoP)
Características essenciais ver o ponto 7 da Declaração de Desempenho (DoP)

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Todos os direitos reservados

Nr. der Leistungserklärung 360-4211-0199

Leistungserklärung gemäß der Bauprodukteverordnung EU Nr. 305/2011

1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	Muster: ZP730-2B, ZP730-2P Marke(n): Ziton
2.	Verwendungszweck(e)	Brandmeldeanlagen EN 54-7: Rauchmelder – Punktförmige Melder nach dem Streulicht-, Durchlicht- oder Ionisationsprinzip
3.	Hersteller	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Bevollmächtigter	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit	System 1
6a.	Harmonisierte Norm	EN 54-7:2018
	Notifizierte Stelle(n)	LGA Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifizierte Stelle unter der Registrierungsnummer 0370)
6b.	Europäisches Bewertungsdokument Europäische Technische Bewertung Technische Bewertungsstelle Notifizierte Stelle(n)	Nicht relevant
7.	Erklärte Leistung(en)	

EN 54-7: Brandmeldeanlagen

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikationen
Nennauslösebedingungen/Empfindlichkeit, Reaktionszeit (Ansprechzeit) und Leistung im Brandfall	Erfüllt	EN 54-7:2018
Betriebszuverlässigkeit	Erfüllt	EN 54-7:2018
Toleranz der Versorgungsspannung	Erfüllt	EN 54-7:2018
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionszeit, Temperaturbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-7:2018
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Beständigkeit gegen Schwingungen	Erfüllt	EN 54-7:2018
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-7:2018
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Erfüllt	EN 54-7:2018
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Erfüllt	EN 54-7:2018

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

José M. Méndez Seguí, Technology Manager
Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat
08950, Barcelona, Spain

Ort: Esplugues de Llobregat



Datum: Mai 31, 2021

Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung

Kennnummer der Zertifizierungsstelle
Hersteller Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Verordnung (EU) Nr. 305/2011 (Bauprodukteverordnung), Ergänzende Informationen zur CE-Kennzeichnung: 14
Nummer der Leistungserklärung (DoP): 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Eindeutige Kennung des Produkttyps, die Teilenummer der Produktdokumentation und Revision befindet sich auf dem Produktetikett.
Verwendungszweck, siehe Nummer 2 der Leistungserklärung.
Wesentliche Merkmale, siehe Nummer 7 der Leistungserklärung.

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivant nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle Rechte vorbehalten

Prohlášení o vlastnostech č. 360-4211-0199

Prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením EU č. 305/2011 týkajícím se stavebních výrobků

1.	Jedinečný identifikační kód typu výrobku	Model/modely: ZP730-2B, ZP730-2P Značka/značky: Ziton
2.	Zamýšlené/zamýšlená použití	Elektrická požární signalizace EN 54-7: Hlásiče kouře – Hlásiče bodové využívající rozptýleného světla, vysílaného světla a ionizace
3.	Výrobce	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Zplnomocněný zástupce	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Systém/systémy POSV	Systém 1
6a.	Harmonizovaná norma	EN 54-7:2018
	Oznámený subjekt / oznámené subjekty	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Registrační číslo oznámeného subjektu 0370)
6b.	Evropský dokument pro posuzování Evropské technické posouzení Subjekt pro technické posuzování Oznámený subjekt / oznámené subjekty	Nelze určit
7.	Deklarovaná vlastnost / deklarované vlastnosti	

EN 54-7: Elektrická požární signalizace

Základní vlastnosti	Splnění	Harmonizovaná technická specifikace
Nominální aktivační podmínky / citlivost, zpoždění odezvy (doba odezvy) a vlastnosti za požárních podmínek	Splňuje	EN 54-7:2018
Provozní spolehlivost	Splňuje	EN 54-7:2018
Tolerance napájecího napětí	Splňuje	EN 54-7:2018
Stálost provozní spolehlivosti a zpoždění odezvy, teplotní odolnost	Splňuje	EN 54-7:2018
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Splňuje	EN 54-7:2018
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Splňuje	EN 54-7:2018
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Splňuje	EN 54-7:2018
Stálost provozní spolehlivosti, elektrická stálost	Splňuje	EN 54-7:2018

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain V: Esplugues de Llobregat	 dne: Květen 31, 2021
---	--

Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR

Identifikace certifikačního orgánu
Výrobce Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR: 14
Číslo prohlášení o vlastnostech: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Jedinečná identifikace typu výrobku: Viz štítek výrobku s číslem části dokumentace výrobku a revize.
Zamýšlené použití: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 2
Základní vlastnosti: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com
--

© 2021 Carrier Fire & Security. Všechna práva vyhrazena.

Vyhlásenie o parametroch č. 360-4211-0199

Vyhlásenie o parametroch podľa nariadenia EÚ č. 305/2011 o stavebných výrobkoch

1.	Jedinečný identifikačný kód typu produktu	Model/-y: ZP730-2B, ZP730-2P Značka/-y: Ziton
2.	Zamýšľané použitie/použitia	Elektrická požiarňa signalizácia EN 54-7: Dymové hlásiče. Bodové hlásiče využívajúce rozptýlené svetlo, prenikajúce svetlo alebo ionizáciu.
3.	Výrobca	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Splnomocnený zástupca:	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Systém/-y posudzovania a overovania nemennosti parametrov	Systém 1
6a.	Harmonizovaná norma	EN 54-7:2018
	Notifikovaný/-é subjekt/-y:	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikovaný subjekt pod registračným číslom 0370)
6b.	Európsky hodnotiaci dokument Európske technické posúdenie Orgán technického posudzovania Notifikovaný/-é subjekt/-y:	Nevzťahuje sa
7.	Deklarované parametre	

EN 54-7: Elektrická požiarňa signalizácia

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Podmienky nominálnej aktivácie / Citlivosť, oneskorenie odozvy (čas odozvy) a vlastnosti pri podmienkach požiaru	Splnené	EN 54-7:2018
Prevádzková spoľahlivosť	Splnené	EN 54-7:2018
Tolerancia napájacieho napätia	Splnené	EN 54-7:2018
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti a oneskorenia odozvy, tepelná odolnosť	Splnené	EN 54-7:2018
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vibráciám	Splnené	EN 54-7:2018
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti vlhkosti	Splnené	EN 54-7:2018
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; odolnosť proti korózii	Splnené	EN 54-7:2018
Trvanie prevádzkovej spoľahlivosti; elektrická stabilita	Splnené	EN 54-7:2018

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarováných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal/-a za a v mene výrobcu: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	dňa: Smieť 31, 2021

Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011	
	
Identifikácia certifikačného orgánu	
Výrobca Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA	
Dodatočné informácie CPR k označeniu CE podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011: 14	
Číslo vyhlásenia o parametroch (VoP): 360-4211-0199	
EN 54-7:2018	
Jedinečná identifikácia typu produktu Číslo dielu a revíziu dokumentácie produktu nájdete na štítku produktu.	
Zamýšľané použitie Pozrite si VoP, bod 2	
Podstatné vlastnosti Pozrite si VoP, bod 7	

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com
--

© 2021 Carrier Fire & Security. Všetky práva vyhradené

Ydeevnedeklaration Nr. 360-4211-0199

Ydeevnedeklaration i henhold til Byggevareforordningen EU nr. 305/2011

1.	Produkttypens unikke identifikationskode	Model(ler): ZP730-2B, ZP730-2P Mærke(r): Ziton
2.	Tilsigtet brug	Branddetektering og brandalarmer EN 54-7: Røgdetektorer - punktdetektorer, der anvender spredt lys, transmitteret lys eller ionisering
3.	Producent	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Bemyndigede repræsentant	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	AVCP-system/systemer	System 1
6a.	Harmoniseret standard	EN 54-7:2018
	Notificeret organ/organer	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notificeret organ med registreringsnummer 0370)
6b.	Europæisk vurderingsdokument Europæisk teknisk vurdering Teknisk vurderingsorgan Notificeret organ/organer	Ikke relevant
7.	Deklareret ydeevne	

EN 54-7: Branddetektering og brandalarmer

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
Nominelle aktiveringsbetingelser/følsomhed, reaktionsforsinkelse (reaktionstid) og ydeevne under brandforhold	Godkendt	EN 54-7:2018
Driftsikkerhed	Godkendt	EN 54-7:2018
Tolerance over for forsyningsspænding	Godkendt	EN 54-7:2018
Holdbarhed af driftsikkerhed, reaktionsforsinkelse, temperaturbestandighed	Godkendt	EN 54-7:2018
Holdbarhed af driftsikkerhed, vibrationsmodstand	Godkendt	EN 54-7:2018
Holdbarhed af driftsikkerhed, fugtmodstand	Godkendt	EN 54-7:2018
Holdbarhed af driftsikkerhed, korrosionsmodstand	Godkendt	EN 54-7:2018
Holdbarhed af driftsikkerhed, elektrisk stabilitet	Godkendt	EN 54-7:2018

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation

Det ovenfor anførte produkts ydeevne er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udstedt i henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 på den anførte producents eneansvar.

Underskrevet for producenten og på dennes vegne af: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Ved: Esplugues de Llobregat	Den: Maj 31, 2021

Byggevareforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation

Identifikation af certificeringsorganet
Producent Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Byggevareforordning (EU) nr. 305/2011 CPR Supplerende CE-mærkningsinformation: 14
Ydeevnedeklarationens (DoP) nummer: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Produkttypens unikke identifikation. Se produktokumentationens varenummer og revision på produktmærkaten.
Tilsigtet anvendelse Se DoP-punkt 2
Væsentlige egenskaber Se DoP-punkt 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle rettigheder forbeholdes

N° de déclaration des performances 360-4211-0199

Déclaration des performances dépendant du règlement 305/2011 de l'Union européenne sur les produits de construction

1. Code d'identification unique du produit type	Modèle(s): ZP730-2B, ZP730-2P Marque(s): Ziton
2. Usage(s) prévu(s)	Systèmes de détection et d'alarme incendie EN 54-7: Détecteurs de fumée - Détecteurs ponctuels fonctionnant suivant le principe de la diffusion de la lumière, de la transmission de la lumière ou de l'ionisation
3. Fabricant	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Représentant autorisé	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Système ou systèmes d'AVCP	Système 1
6a. Norme harmonisée	EN 54-7:2018
Organisme(s) notifié(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organisme notifié avec numéro d'enregistrement 0370)
6b. Documents d'évaluation européens Évaluation technique européenne Organisme d'évaluation technique Organisme(s) notifié(s)	Non applicable
7. Performance(s) déclarée(s)	

EN 54-7: Systèmes de détection et d'alarme incendie

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Conditions d'activation normales/sensibilité, délai de réponse (temps de réponse) et performances en conditions d'incendie	Conforme	EN 54-7:2018
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	EN 54-7:2018
Tolérance à la tension d'alimentation	Conforme	EN 54-7:2018
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement et délai de réponse, résistance à la température	Conforme	EN 54-7:2018
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance aux vibrations	Conforme	EN 54-7:2018
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à l'humidité	Conforme	EN 54-7:2018
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, résistance à la corrosion	Conforme	EN 54-7:2018
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement, stabilité électrique	Conforme	EN 54-7:2018

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble de performances déclarées. La présente déclaration des performances est établie, conformément au règlement 305/2011 de l'UE, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par : José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
À: Esplugues de Llobregat	Le: Mai 31, 2021

Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR

Identification de l'organisme de certification
Fabricant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Informations supplémentaires sur le marque CE - Règlement (UE) n° 305/2011 CPR: 14
Numéro de déclaration des performances (DdP): 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Identification unique du type de produit. Consultez l'étiquette du produit pour connaître les numéros de pièce et les versions de révision.
Usage prévu, voir DdP point 2
Caractéristiques essentielles, voir DdP point 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Tous droits réservés

Numero Dichiarazione di prestazione 360-4211-0199

Dichiarazione di prestazione secondo il Regolamento sui prodotti da costruzione UE N. 305/2011

1.	Codice di identificazione unico del prodotto	Modello/i: ZP730-2B, ZP730-2P Marchio/i: Ziton
2.	Uso/i previsto/i	Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio EN 54-7: Rilevatori di fumo - Rilevatori puntiformi funzionanti secondo il principio della diffusione della luce, della trasmissione della luce o della ionizzazione
3.	Fabbricante	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Rappresentante autorizzato	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistema o sistemi di AVCP	Sistema 1
6a.	Norma armonizzata	EN 54-7:2018
	Organismi notificati	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo notificato sotto numero di registrazione 0370)
6b.	Documento di valutazione europeo Valutazione Tecnica Europea Organismo di valutazione tecnica Organismi notificati	Non applicabile
7.	Prestazioni dichiarate	

EN 54-7: Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio

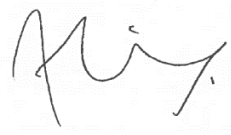
Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifica tecnica armonizzata
Condizioni nominali di attivazione/sensibilità, ritardo di risposta (tempo di risposta) e prestazioni in condizioni di incendio	Passato	EN 54-7:2018
Affidabilità operativa	Passato	EN 54-7:2018
Tolleranza alla tensione di alimentazione	Passato	EN 54-7:2018
Durata dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura	Passato	EN 54-7:2018
Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alle vibrazioni	Passato	EN 54-7:2018
Durata dell'affidabilità operativa, resistenza all'umidità	Passato	EN 54-7:2018
Durata dell'affidabilità operativa, resistenza alla corrosione	Passato	EN 54-7:2018
Durata dell'affidabilità operativa, stabilità elettrica	Passato	EN 54-7:2018

8. Documentazione tecnica adeguata e/o documentazione tecnica specifica

Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, ai sensi del Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del produttore sopra identificato.

Firmato per e per conto del fabbricante da:
José M. Méndez Seguí, Technology Manager
Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat
08950, Barcelona, Spain

Luogo: Esplugues de Llobregat



Data: Maggio 31, 2021

Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE

Identificazione dell'ente di certificazione
Fabbricante Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regolamento (UE) n.º 305/2011 RDC Informazioni supplementari sulla marcatura CE: 14
Numero Dichiarazione di prestazione: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Identificazione unica del tipo di prodotto Vedere l'etichetta del prodotto per il codice documento della documentazione del prodotto e la revisione.
Vedere il punto 2 della Dichiarazione di prestazione
Caratteristiche essenziali Vedere il punto 7 della Dichiarazione di prestazione

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Tutti i diritti sono riservati.

Eksploatacinių savybių deklaracija nr. 360-4211-0199

Eksploatacinių savybių deklaracija, parengta pagal Statybos produktų reglamentą ES nr. 305/2011

1.	Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas	Modelis (-iai): ZP730-2B, ZP730-2P Prekės ženklas (-ai): Ziton
2.	Numatytoji paskirtis (-ys)	Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos EN 54-7: Dūmų aptiktuvai. Išsklaidytos arba praėjusios šviesos ir jonizuotų dujų taškiniai aptiktuvai
3.	Gamintojas	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Išgaliotasis atstovas	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os)	1 sistema
6a.	Darnusis standartas	EN 54-7:2018
	Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notifikuotosios įstaigos registracijos numeris 0370)
6b.	Europos vertinimo dokumentas Europos techninis vertinimas Techninio vertinimo įstaiga Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os)	Netaikytina
7.	Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)	

EN 54-7: Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
Nominaliosios suaktyvinimo sąlygos / jautrumas, reakcijos delsa (reakcijos laikas) ir eksploatacinės savybės gaisro sąlygomis	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninis patikimumas	Atitinka	EN 54-7:2018
Maitinimo įtampos tolerancija	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninio patikimumo ir reakcijos delsos ilgaamžiškumas: atsparumas temperatūrai	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas vibracijai	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas drėgmei	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: atsparumas korozijai	Atitinka	EN 54-7:2018
Techninio patikimumo ilgaamžiškumas: elektrinis stabilumas	Atitinka	EN 54-7:2018

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Vieta: Esplugues de Llobregat	Išdavimo data: Gegužė 31, 2021

Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą



Sertifikavimo įstaigos identifikacija

Gamintojas

Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd.
No. 80 Changjiang East Road, QETDZ
066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA

Reglamento (ES) nr. 305/2011 CPR papildoma informacija apie CE ženklą: 14

Eksplotacinių savybių deklaracijos (DoP) numeris: 360-4211-0199

EN 54-7:2018

Unikalus produkto tipo identifikatorius. Produkto dokumento numerį ir redakciją žr. produkto etiketėje.

Numatytoji paskirtis. Žr. DoP 2 punktą

Esminės charakteristikos. Žr. DoP 7 punktą

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<https://firesecurityproducts.com/en/home>

DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Visos teisės saugomos

Nummer van de prestatieverklaring 360-4211-0199

Prestatieverklaring conform de EU-Verordening Bouwproducten nr. 305/2011

1. Unieke identificatiecode voor het producttype:	Model(len): ZP730-2B, ZP730-2P Merk(en): Zitón
2. Beoogd gebruik	Branddetectie- en alarmsystemen EN 54-7: Rookdetectoren - puntdetectoren die verstrooid licht, gereflecteerd licht of ionisatie gebruiken
3. Fabrikant	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4. Erkend vertegenwoordiger	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Systeem of systemen van de AVCP	Systeem 1
6a. Geharmoniseerde standaard	EN 54-7:2018
Geïnformeerde instantie(s)	LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Geïnformeerde instantie onder registratienummer 0370)
6b. Europees evaluatiedocument Europese technische evaluatie Technische beoordelingsinstantie Geïnformeerde instantie(s)	Niet van toepassing
7. Aangegeven prestatie(s)	

EN 54-7: Branddetectie- en alarmsystemen

Hoofdkenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificatie
Nominale activeringsomstandigheden/sensitiviteit, reactievertraging (reactietijd) en prestaties tijdens brand	Voldoet	EN 54-7:2018
Operationele betrouwbaarheid	Voldoet	EN 54-7:2018
Tolerantie van voedingsspanning	Voldoet	EN 54-7:2018
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactiesnelheid, temperatuurweerstand	Voldoet	EN 54-7:2018
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, trillingsweerstand	Voldoet	EN 54-7:2018
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, vochtbestendigheid	Voldoet	EN 54-7:2018
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, roestbestendigheid	Voldoet	EN 54-7:2018
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid, elektrische stabiliteit	Voldoet	EN 54-7:2018

8. Geschikte technische documentatie en/of specifieke technische documentatie

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de set aangegeven prestaties. De prestatieverklaring is uitgegeven in overeenstemming met regeling (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

Getekend voor en namens de fabrikant door: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
Op: Esplugues de Llobregat	Aan: Mei 31, 2021

Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk

Identificatie van de certificatie-instelling
Fabrikant Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Regeling (EU) nr. 305/2011 Aanvullende informatie over het CE-merk: 14
Nummer van de prestatieverklaring (DoP): 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Unieke identificatie van producttype Zie het productlabel voor de productdocumentatie, onderdeelnummer en revisie.
Bedoeld gebruik zie DoP punt 2
Essentiële kenmerken zie DoP punt 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat' tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Alle rechten voorbehouden

Prestandadeklarationens nummer 360-4211-0199

Prestandadeklaration enligt byggproduktförordningen (EU) nr 305/2011

1.	Produkttypens unika identifikationskod	Modell (modeller): ZP730-2B, ZP730-2P Varumärke (varumärken): Ziton
2.	Avsedd användning	Branddetektering och brandlarmssystem EN 54-7: Rökdetektorer - Rökdetektorer av punkttyp som utnyttjar spritt ljus, transmitterat ljus eller jonisation
3.	Tillverkare	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Tillverkarens representant	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda	System 1
6a.	Harmoniserad standard	EN 54-7:2018
	Anmält/anmälda organ	LGA Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Anmält organ med registreringsnummer 0370)
6b.	Europeiskt bedömningsdokument Europeisk teknisk bedömning Tekniskt bedömningsorgan Anmält/anmälda organ	Ej tillämpligt
7.	Angiven prestanda	

EN 54-7: Branddetektering och brandlarmssystem

Viktiga kännetecken	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Nominella aktiveringsvillkor/känslighet, svarsfördröjning (svarstid) och prestanda vid brand	Godk.	EN 54-7:2018
Driftssäkerhet	Godk.	EN 54-7:2018
Tolerans för matningsspänning	Godk.	EN 54-7:2018
Beständig driftsäkerhet och svarsfördröjning, temperaturmotstånd	Godk.	EN 54-7:2018
Beständig driftsäkerhet, vibrationsmotstånd	Godk.	EN 54-7:2018
Beständig driftsäkerhet: fuktbeständighet	Godk.	EN 54-7:2018
Beständig driftsäkerhet, korrosionsbeständighet	Godk.	EN 54-7:2018
Beständig driftsäkerhet, elektrisk stabilitet	Godk.	EN 54-7:2018

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren av:

José M. Méndez Seguí, Technology Manager

Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat

08950, Barcelona, Spain

I: Esplugues de Llobregat



den: maj 31, 2021

Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning

Identifiering av certifieringsorganet
Tillverkare Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Förordning (EU) nr 305/2011 CPR tilläggsinformation om CE-märkning: 14
Prestandadeklarationens (DoP) nummer: 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Unik identifiering av produkttyp Se produktetiketten för produktdokumentationens delnummer och version.
Avsedd användning Se punkt 2 i prestandadeklarationen
Viktiga kännetecken Se punkt 7 i prestandadeklarationen

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalte das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com

© 2021 Carrier Fire & Security. Med ensamrätt

Izjava o lastnostih št. 360-4211-0199

Izjava o lastnostih v skladu z Uredbo o gradbenih proizvodih EU št. 305/2011

1.	Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda	Model(i): ZP730-2B, ZP730-2P Znamka(e): Ziton
2.	Predvidena uporaba	Sistemi za odkrivanje in javljanje požara EN 54-7: Dimni javljalniki -Točkovni javljalniki na principu sipanja svetlobe, prepuščene svetlobe ali ionizacije
3.	Proizvajalec	Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
4.	Pooblaščen zastopnik	Carrier Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5.	Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti	Sistem 1
6a.	Harmonizirani standard	EN 54-7:2018
	Priglašeni organ/i	LGA Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Priglašeni organ z registracijsko številko 0370)
6b.	Evropski ocenjevalni dokument Evropska tehnična ocena Organ za tehnično ocenjevanje Priglašeni organ/i	Se ne uporablja
7.	Deklarirane lastnosti	

EN 54-7: Sistemi za odkrivanje in javljanje požara

Osnovne značilnosti	Lastnosti	Harmonizirana tehnična specifikacija
Nominalni pogoji/občutljivost aktiviranja, zakasnitev odziva (odzivni čas) in Lastnosti v požarnih pogojih	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Zanesljivost delovanja	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Toleranca napajalne napetosti	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Obstojnost zanesljivosti delovanja in zakasnitev odziva, temperaturna odpornost	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vibracije	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na vlago	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Obstojnost zanesljivosti delovanja, odpornost na korozijo	Dovolilnica	EN 54-7:2018
Obstojnost zanesljivosti delovanja, električna stabilnost	Dovolilnica	EN 54-7:2018

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	Dne: Maj 31, 2021

Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE

Identifikacija certifikacijskega organa
Proizvajalec Carrier Safety System (Hebei) Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ 066004 Qinhuangdao, Hebei, P.R. CHINA
Uredba (UE) št. 305/2011 CPR Dodatne informacije o oznaki CE: 14
Številka izjave o zmogljivosti (DoP): 360-4211-0199
EN 54-7:2018
Enotna identifikacijska št. vrste izdelka Za številko dokumentacije dela in revizijo glejte oznako izdelka.
Predvidena uporaba Glejte DoP točka 2
Osnovne značilnosti Glejte DoP točka 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiate siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från: https://firesecurityproducts.com/en/home DoP.Requests@carrier.com
--

© 2021 Carrier Fire & Security. Vse pravice pridržane